

联合国 大会



Distr.
GENERAL
A/32/94
31 May 1977
CHINESE
ORIGINAL: RUSSIAN

第三十二届会议

暂定临时议程项目一览表 *项目37

缔结关于在国际关系上
不使用武力的世界条约

一九七七年五月二十七日

苏维埃社会主义共和国联盟

常驻联合国代表给秘书长的信

我很荣幸地向你递送一九七七年五月二十七日苏联外交部长葛罗米柯先生有关缔结在国际关系上不使用武力的世界条约问题的信。

如蒙将这封信作为联合国大会暂定临时议程项目一览表项目37之下的正式文件散发，不胜感激。

苏联常驻联合国代表
(签名) 特罗亚诺夫斯基

* A/32/50/Rev.1。

77-11004

附 件

苏联外交部长为缔结在
国际关系上不使用武力的世界条约问题
给联合国秘书长的信

苏联提出的关于缔结在国际关系上不使用武力的世界条约的提案已经在全世界引起了广泛的积极响应。 联合国大会第三十一届会议在讨论并普遍赞成苏联这项主动以后，请联合国各会员国进一步审查苏联提出的条约草案，并提出他们对这个问题的意见和建议，以便大会第三十二届会议可以进一步加以审议。

苏联认为这段期间已充分证实缔结在国际关系上不使用武力的世界条约的迫切性和重要性，已有必要毫不迟延地采取具体步骤 缔结这项条约。 这将促进所有国家——不论大小——的重大利益，将有助于加强国际和平与安全。

苏联立国六十年来一向执行列宁主义爱好和平的外交政策，力求宣布在国际关系上使用武力是非法的，力求终止武装冲突，并使人类免受战争的威胁。近年来，国际局势的改善，为达成这些目标创造了更好的前景。 目前，所有爱好和平力量的重要而迫切的任务是尽量利用现有的一切必要条件，防止新的危机情况，并加强国际上的积极动向。

大家都知道，避免在国际关系上以武力威胁或使用武力的原则，已经赢得了广泛的承认为国际关系上的一项根本准则，并且已经在联合国宪章、全欧会议的最后文件、不结盟国家最高级会议的决定和其他极端重要的国际文件里反映出来。不过，同样显而易见的是，一些个别国家的政策仍然背离了这项原则，结果有碍于和平的事业。 世界上仍然存在着一些紧张局势的温床，而新的温床不时出现。

日益严重的军备竞赛充满了对人类命运的严重威胁。苏联认为，在这种情况下有必要毫不迟延地采取其他措施，以便保证严格执行不使用武力原则，并把这项原则定为国际关系上不可改变的法律。

必须大力加强不使用武力原则的另一个原因是：如果所有国家一贯遵守这项原则，就可以加强当代国际关系上一些极重要的基础，诸如国家主权平等和领土完整，不干涉内政，和平解决争端等。关于不使用武力的世界条约的缔结将为控制军备竞赛和走上裁军道路创造有利的条件。

如果不使用武力原则取得条约义务的形式，并且得到具体表现和发展，那么毫无疑问地就会增加这一条约所有缔约国严格遵守这项原则的责任。这样的措施符合那种日益增长和完全合理的国际行为，也就是，缔结旨在执行联合国宪章原则以及源于这些原则的具体义务的条约和协定。

苏联提请联合国所有会员国审议的关于在国际关系上不使用武力的世界条约草案正是根据这种看法来拟订的。按照这份条约草案，所有缔约国保证在它们的相互关系，或一般国际关系上不对任何国家的领土完整或政治独立使用或威胁使用武力，或采取同联合国宗旨不一致的任何武力行为。同时，这个条约并不影响各国在联合国宪章下，和它们以前缔订的条约和协定下的权利和义务。明显的是，遭受侵略的任何国家都可以完全按照联合国宪章第五十一条认可的单独和集体自卫权利，击退这种侵略并为消除侵略的后果而斗争。

这个条约也不妨碍殖民地人民使用他们可用的一切手段，去争取自由和独立的不可剥夺权利。

联合国大会第三十二届会议将面临重要任务，要采取实际措施，来拟订和缔结关于在国际关系上不使用武力的世界条约。这项任务直接源于联合国宪章。宪章第十一条授权大会考虑关于维持国际和平及安全的合作的普遍原则，并得向本组织各会员国提出对于该项原则的建议。

苏联期望联合国各会员国在详细和彻底分析关于缔结在国际关系上不使用武力的世界条约的苏联提案后，都采取建设性的立场，对实现这项建议作出它们的积极贡献。

苏联宣布自己随时准备同其他国家就可以共同接受的条约案文毫不迟延地成立协议。

苏联深信缔结关于不使用武力的世界条约将对基本国际问题的解决发生深刻和富有成果的影响，特别是有助于为停止军备竞赛和执行有效的裁军措施创造有利的条件。这个条约的缔结将有力地促进现有争端和国家间争执的和平解决，将会提高联合国的效力。这个条约将成为发展各国合作，进行对人民有利的一切和平活动的重要因素。关于不使用武力的世界条约的缔结必然会使人类更接近可能永远消灭战争和侵略威胁并确保世界持久和平的时代。

苏联外交部长
A. 葛罗米柯

- - - - -